



香港中華基督教青年會

沙田青少年外展社會工作隊

沙區
3/2017



每當

變幻時





目錄

P.2-3	目錄及中心簡介	P.15-16	一傳十、十傳百
P.4	督導的話		你是你的傳奇
P.5	隊長的話		擴NET工程
P.6-10	主題：每當變幻時		至情至性(泰國交流團)
P.11	我輕輕的來		關社
P.12-14	回味無窮		新聞資訊/搵工加油站
	無毒有你2016	P.17-21	情深說話未曾講
	球球是道	P.22	服務質素標準(SQS)
	寶貝多樂翠	P.23	國際及內地事工部宣傳
	曙光旅程		
	D.E.E		

中心簡介

使命宣言

香港中華基督教青年會是全球基督教青年會運動的一員，又為一建基香港之基督教服務組織，本著「非以役人，乃役於人」之基督精神，聯合同道，推廣天國，致力倡導及培育青年肩負社會責任、關懷祖國、放眼世界；並通過多元化服務、全人發展、對弱群之承擔及推動從個人至社會修和；努力建設一個文明、有愛心的香港。

引言

本隊抱著「非以役人，乃役於人」的基督精神，誠意為處於危機的青少年提供多元化的優質服務，幫助他們建立積極人生，並致力培育服務對象在德、智、體、群四方面的全人發展，並於生活中付諸實行。

目標

- 1.為有需要的青少年在教育、職業、家庭、社群或個人問題上提供指導、輔導及轉介服務
- 2.協助青少年發揮潛能，給予身心全面發展的機會
- 3.預防青少年受到不良的影響

工作手法

1.個案輔導

透過面談和家訪等，協助青少年處理其在家庭、學業、就業、朋輩與情緒等各方面的困難，並於有需要時，聯絡或轉介其他有關專業人士。

2.小組工作

由註冊社工主動接觸和介入自然結集的小組和群黨，為對象舉辦小組活動。

3.社區工作

透過講座、調查研究、展覽、探訪等社區活動，聯同區內組織，讓有關人士關注青少年之問題和需要，協助服務的推展，加強服務成效，為青少年之健康成長，創造更理想的環境。

服務對象

年齡由6至24歲，經常在公眾場所(如球場、網吧、桌球室、遊戲機中心、快餐店、商場等)流連和聚集，且易受不良環境影響之青少年。

申請及退出使用服務方法

申請使用服務：

由註冊社工主動接觸的6至24歲青少年可豁免申請；本隊亦接受自我轉介、家長或合法監護人、社區人士或機構轉介。

退出使用服務：

註冊社工按服務對象之情況作出適當評估以終止服務；服務對象亦有權隨時提出申請退出服務。

服務範圍

大圍小隊：

新翠邨、隆亨邨、顯耀邨、顯徑邨、美林邨、美田邨及大圍市中心等

沙田及馬鞍山小隊：

秦石邨、豐盛苑、新田圍邨、禾輦邨、瀝源邨、豐和邨、沙田市中心、沙角邨、乙明邨、博康邨、水泉澳邨、穗禾苑、碩門邨、沙田第一城、愉翠苑、廣源邨、富安花園、錦泰苑、恆安邨、欣安邨、頌安邨等

督導的話



領展近年將旗下各屋邨的商場改為現代化及潮流的商場，引進了很多連鎖式快餐店、食肆和生活雜貨店，並將商場裝修得美輪美奐。引進這些大型連鎖店及華麗裝修，必然是要向商戶徵收昂貴租金的代價。這個政策引致一些小商戶及一些昔日老店要搬遷或結業，他們與街坊共存共榮了十多年、朝見口、晚見面，除了買賣外，也建立起一份閒話家常的坊眾之情。如今小店和老店也要結束，坊眾面對的是一些收銀員、面對長長人龍，收銀員忙得不可開交、鮮有餘力與顧客閒話家常，大家也就變得冷漠和疏離了！

究竟社區發展和支持小店之間應該怎樣平衡，領展是否一定要以主流經濟模式營運？小店結束也意味着居民要買較昂貴東西，對一些老化的屋邨來說，長者和基層居民的收入有限，他們如何能支付昂貴的價格？有時也要兼顧社會經濟的公義和資源運用分配的公平！



我忽發奇想，領展又可否撥出部份店舖予良心社企營運，讓他們可賣一些價廉物美之生活必需品，如糧食予有需要的住戶，又或在邨內開展小型店舖區，每間只有百呎的小店繼續營運。這些意見應該可在屋邨的管理委員會提出討論，也讓屋邨的居民參與討論、讓領展多一點諒解屋邨居民的需要，平衡發展與維持小店經濟模式的共行發展，也許能幫助更多有需要的人安居樂業！領展你做得到！

發展 vs 人情味

近年，社會對不少發展計劃充滿爭議，從利東街重建、深水埗重建、天星、皇后到菜園村的發展計劃，無一不經過抗爭反對。支持者認為世界發展總是由新淘汰舊的，舊區重建利多於弊，不但提供土地興建新式房屋、改善社區設施、交通網絡、創造就業，有助香港保持競爭力；反對者則認為各項發展計劃毀人家園，犧牲原本生態社區網絡，破壞社區人情味，也不能解決香港房屋問題。有反對者更指出不少發展計劃涉及官商勾結利益輸送、規劃短視、根本不能達至香港長遠可持續發展的利益。最終，爭議慢慢結束，一幢幢舊建築、一個個熟識面孔、種種人情味的集體回憶也敵不過社會發展。

除了舊區重建外，商場街市外判做法亦加劇上述爭議。自「領展」接手不少屋邨商場街市，引進商業化營運及集團式連鎖店鋪，有完整系統機制、措施、程序及員工守則，在提升品牌格調及顧客服務的同時，難免加劇打擊了舊式街坊小店鋪。大部份舊式小店鋪靠微薄利潤支持養活家人，他們不懂甚麼市場管理、行銷策略、營運科技，不過有的是人情味，因為大家是街坊，共同經歷同一社區，大家光顧了很久的關係，彼此也清楚對方習慣，餘下不只是顧主與顧客關係，這就是街坊生意的精髓。眼見一所所小店敵不過貴租金，生意做不下去，小店的命運就只有結業。無怪乎「領展」商場街市被負評為一式一樣，在集團式連鎖店鋪壟斷下，物價亦越來越高，人情味則越來越低。

我認為社區發展也並非壞事，舊式店鋪並不必然等於有人情味，新式店鋪也可顧己及人。其實，人情味來自人與人之間關心，如果店鋪營商哲學上加入人本關係，商業化營運及集團式連鎖店鋪也是人情味所在。就如早前報導有一連鎖快餐店經理，強調員工要以人為本，不單不厭棄驅逐露宿者，也會提醒屬下員工尊重露宿者，除一臉笑容和友善的說聲早晨外，工作時不騷擾露宿者休息，還購買食物暖水私下送出予他們，也是人情味的所在。香港沒有什麼了不起的，令香港變得不非凡的，是居住在這片土地上的人。

今期沙鷗就著這主題訪問數位從小在沙田區居住長大青少年，了解他們所處社區的變遷，分享他們的集體回憶，讓我們重溫一次社區歷情。

隊長的話



每當 變幻時

時代變遷，近年沙田區內屋邨都起了變化，商場街市翻新，邨內設施改建，對居民有一定的影響力。而生於沙田，成長於屋邨的年青人又有否留意這些改變？他們又有什麼感受？



沙角邨

沙角邨是位於沙田圍的一個公屋，於1980年落成入伙。邨內的商場及街市、學校、公園、大牌檔亦在2000年後經歷了變化。

阿天(化名)(16歲)

沙角商場與屋邨同年落成，而領展於2013年對沙角商場進行大翻新，改善商場室內設施，加入更多商舖及食肆，對在沙角成長，經歷了16年的阿天而言，已沒有了舊有回憶。阿天記憶中，仍存在的舊店舖有美心西餅、明角茶餐廳、阿波羅雪糕店等，而台灣小食店已經結業。而新的店舖有麥當勞、大快活，開心樂園也變成夢幻樂園。他最深刻的店舖是賣模型的聖米蘭，有小遊戲機讓兒童玩，每局只要1元，過去常與朋輩在這渡過歡樂時光，但現已沒有這種玩意了，集體回憶亦已失去了。



沙角街市亦於2013年翻新，環境變得十分乾淨，裝有冷氣，阿天認為受惠於邨民。阿天認為這變化除領展收購屋邨商場外，也不得不否認通貨膨脹及租金上升，是香港經濟必經階段。沙角近銀鷗樓的公園亦在2016年翻新，遊樂場設施變得比較偏向更安全，過去的爬架、滑梯、搖板已經不再存在。沙角邨內設有三個「冬菇亭」，包括為人所熟悉的任食火鍋的新廣發、粉麵價廉物美的劉萬利，領展已決定三年後終止租約大翻新。

阿天預計未來幾年沙角邨仍會有轉變，生活在現今社會中的年青人，不只是忙在自身的事務之中，與自己生活息息相關的，每天也在變化，願大家能留意多些身邊人、事、物，不只是現在、也應認識它的過去歷史及留意將來變化。

新翠邨

新翠邨商場內開業了逾30年的彩龍餐廳於2015年初不獲續約後，直到2016年3月，逾30年的奇樂快餐店、經營近25年的金翠園粥麵店，也不獲續約。後來，這些遷空後的鋪頭引入了「新派韓食館」，「泰國Salala餐廳」和「香港達人」。



阿林(17歲)

我是在新翠邨成長，見到新翠邨商場的變遷帶動了商場的發展，為居民帶來了不同食物口味的選擇，也令商場內變得更美觀。

可是，商場巨大的發展和變遷也使我失去了不少成長回憶，例如奇樂餐廳的開放式廚房可以隨意與入面的員工們傾談，並且可以隨意叫多飯多汁等，最難忘是大雞扒飯，真係又平又抵食。又有一間叫金翠園粥麵店，那裡的三鮮飯，為我們一家提供簡單的晚飯，這些餐廳都是我由細細個陪伴到我現在。

在時代巨輪下，我會覺得新翠邨商場發展是需要的，但是假如可以協助這些老店翻新鋪面和設備，既可以達到發展的需要，也可以保留這些充滿人情味的小店。

阿軒(18歲)

新翠邨商場於這兩年間轉變了很多，很多舊有的食肆被取代，變為很多新式和大型的餐廳，食品種類雖然多了，但是過往價廉物美的碟頭飯已經不復見，也失去了我與朋友聚集談天的快餐店，商場的轉變令我感到陌生，不知不覺間我現在減少了在商場用膳。

新翠邨商場這兩年的轉變，最令我不捨得是奇樂餐廳的平靚正的大碟雞扒飯與及見證我成長的老闆員工。另外，我喜歡的彩龍餐廳的熱騰騰蛋撻已不復在，餐廳旁的電話是我放學後致電給父母報告去玩的標記。彩龍餐廳旁的新翠食品公司更是我童年消閒地方，當中的冷麪、戒指糖、獨立包裝軟糖、橡膠球等各式其式的童年玩意和食品，這些老店鋪的消失，失去的是成長以來我和新翠邨的回憶。如果給我選擇，我寧願這些老店鋪繼續存在，延續新翠邨獨有的人情味，但面對著時代巨輪，似乎只能夠調整自己的心態去適應環境的轉變，確實，我們都未找到渠道講出自己的意見。



美田邨 · 美林邨

美田邨於2006年落成，建於美林邨旁。新落成的美田邨靠近山邊，環境寧靜舒適。街市和大部分的店鋪鄰近有35年歷史的美林邨，而遠離鬧市的美田邨缺乏足夠的社區設施予青少年學習和發展個人興趣。



鎂瑩(13歲)

我幼稚園開始搬到美田邨住，那時候美田邨剛落成。美田邨的公園是我充滿童年回憶的地方。我年幼時會跟爸媽到公園玩樂，他們總是在身旁陪伴著我。

我很喜歡拉丁舞，曾在美田邨社區會堂學跳舞，但是美田邨卻沒有足夠舞房練習跳舞，有時候只好找一些安靜的平台練舞。然而，美田邨雖然有籃球場，但公園裏的設施都是主要為小朋友或者老人家而設，譬如滑梯、室外健身設施，卻沒什麼娛樂設施供我們使用。我媽媽也覺得美田邨缺乏圖書館和讓青年人發展興趣的場所。

Bonnie(15歲)

我在8歲的時候一家由調景嶺搬到美田邨，那時候弟妹還沒出世。雖然，我住在美田邨，美林邨是充滿較多回憶的地方。小時候，我很喜歡跟爸媽從美田邨一起走到美林邨的街市買菜，有時候我也會幫家人買菜。

我們大多會到美林邨吃飯，很少會在美田商場，因為那裡的選擇太少，只有新城餐廳和龍順軒海鮮酒家，而且價格非常昂貴。不僅選擇少，也缺乏有人情味的茶記。在美林邨，我很喜歡一間開了很久，很有人情味的雜貨鋪。在放學買零食的時候，也會跟老闆娘閒聊幾句，這就是人情味和歸屬感。我覺得美田邨也很需要更多這類小店鋪。然而，美田邨在衣食住行方面所供應的嚴重不足。



胡國(17歲)

我在美林村由出生住到現在，見到很多小店逐漸失去，最令我印象深刻是我兒時經常食的美廉快餐廳，因為我常與朋友在內相聚，父母亦經常帶我到餐廳食飯，那裡的飯價廉美味，而且亦與那裡的員工常有傾談，也認得我們，不知不覺建立了關係。現在餐廳位置已成為一間很漂亮的新式的中菜館，但對我而言，一來感到很陌生，二來始終覺得太貴了，我自己都未食過這間餐廳，我覺得這些新式餐廳對於村內的老人家和基層市民來說實在太吃力了。



頌安邨

於新界沙田區馬鞍山的西部，為馬鞍山第四個建成公共屋邨，屋苑臨海，西望吐露港、沙田海及吐露港公路，北鄰烏溪沙。頌安邨於1996年開始入伙，說這條邨是老邨又不太舊，你說它是新邨嗎？但又不是太新，這個半舊不新的屋邨卻靜靜的改變，又看看住在這裡的年青人怎看這地方的變化？

阿浩(16歲)

正是住在這個邨中相連的錦豐苑，由於地理位置上錦豐苑是與頌安邨相連，因此他們的生活環境是共享同一商場、街市及屋邨設施。阿浩一身籃球衣服，自出世與家人同住錦豐苑，見證著頌安商場及街市的改變，他搶先提到變化方面，他最明顯看到食店的改變：「以前細個有間叫南生園茶餐廳，而家無咗啦，變晒麥記、大快活果啲連鎖快餐店。」食店的改變帶來好壞參半的影響，首先他覺得選擇比以前多；但舊店被取締，所以需要更新，新的食店的收費也伴隨著高昂的租金而轉嫁到他們身上。



另外在頌安商場也不難看到很多藥房海味店，這變化令他十分不解，難道頌安邨的居民真的那麼需要藥房海味店？幸好，仍有些舊店，例如逸興文具精品店仍然經營下來，也盛載著個案兒時放學後到此店睇玩具買新文具的回憶。

最後，除了商場在變，連街市也逃不過被更新的命運，從前街市中的小食店又平又好食，但今日已經換上新的東主，環境光鮮了，但食物價錢同樣也上升不少，他認為有改變是好事，繼續有新的店舖也好，但價錢也不應訂得太高，需要配合邨中居民的水平各需要。



總結

每一個屋邨有著年青人的成長回憶，這些回憶點滴都印證著自己與社區的關係。在時代巨輪下，屋村內很多設施店舖都隨著社會發展而消失或者轉變，這些變化不只是在於外在環境，更是連繫到人的感情和對社區歸屬感上。毋容置疑，人在懷緬過去同時，亦審視現在，我們發現受訪問的年青人原來對自己的社區也有不少意見，但他們似乎未曾發掘到合適的平台一抒己見。有見及此，本隊於下年度會開展「關社組」，透過一系列關社體驗和議題討論，讓年青人能提升公民意識，也提升理性分析能力，讓年青人的聲音可以從社區一直延伸出去。

**「不要小看你年輕」，
關社組見！！**

我輕輕的來

阿欣

大家好。我叫阿欣，是外展隊新到職的文職同事，期望可協助外展隊順利運作之餘，也可從中了解更多青少年服務。工餘時間喜歡到戶外拍照，也喜歡分享及討論藝術圖像，為生活增添色彩及樂趣。



細詩Miss

Hello大家！我係剛入職嘅社工細詩miss。可以搵我傾下計，整下手作，玩下音樂都得㗎！好想送一句歌詞畀你哋同埋自己「世界捉摸不定，曾令你挫敗洩氣，但你拒絕放棄，最後信念會漸覺醒」。雖然，我哋身處嘅社會、環境可能有好多嘅阻礙、困難，或者曾經想過放棄做自己想做、所相信嘅嘢，但我堅信「挨過明天的試煉，會在背後發現，天際聚滿飛燕」。





回味
無窮

「舞走毒品·躍動沙田」舞蹈比賽2016

本隊與香港中華基督教青年會顯徑會所、香港聖公會馬鞍山(北)青少年綜合服務中心合辦的舞走毒品舞蹈比賽已10周年。活動已於2016年12月17日(六)於烏溪沙青年新村舉行，本隊派出兩隊舞隊Dream Catcher及Spade PTC，獲得佳績。這次比賽有別於過往導師教授及排舞，他們以抗毒為主題自行編舞，更獲得評判及觀眾的肯定。Dream Catcher獲得公開組亞軍及最佳服裝獎，而Spade PTC也獲得由觀眾一人一票選出的公開組我最喜愛隊伍獎。他們以舞蹈描述毒品對人的禍害，表達「企硬！唔Take嘢！」的信息。



無毒有你2016

2016年7至10月份分別在新翠邨、博康邨和馬鞍山廣場舉行了抗毒宣傳站，多謝街坊的支持，活動參加人數已超額完成。另外2016年11月13日的一個下午，28名家長及年青人浩浩蕩蕩地到尖沙咀觀看抗毒電影及參與家長工作坊，其中一項找找孩子心中話，就最受家長歡迎。講到尾，孩子都是父母的寶貝。

球球是道

足球場-英雄地風雲地，由沙田區議會贊助：球球是道(足球訓練及比賽)，青年人經過8堂專業的足球訓練活動，亦於去年11月時於東涌進行2日1夜的集訓活動，提升彼此默契和球技。亦於馬鞍山區內參與由小童群益會舉辦之足球公開比賽，成功晉級殺入最後四強。今年1月將由本會舉辦足球比賽，至GOAL足球隊將以波會友，於足球競技場繼續追逐夢想，流盡青春的汗水。



曙光旅程

由沙田區撲滅罪行委員會贊助的「曙光旅程」活動，藉以宣揚守法意識及教育社區人士接納更生人士重投社會。兩日一夜的歷奇體驗營會已於2016年12月22日及23日在救世軍馬灣青年村舉行，以增強參加者的抗逆力及建立正確價值觀。另外，亦於2017年1月14日探訪了得生團契，體會了更生學員重過新生的決心，也警惕參加者違法的嚴重性。最後，於2月在隆亨龍船花園舉行了一次攤位遊戲活動，在社區內宣揚守法意識，當日參加者眾多，場面十分熱鬧。





寶貝多樂翠

新翠邨，左鄰右里關係最應該是大家要去重視的寶貝。
為此，我們舉辦了三項不同活動去讓我們服侍社區。

【飯Tastic Babies】：

烹飪班及派飯義工服務已於2016年12月完成4節訓練及4節派飯義工服務。參加者應用所學，為區內有需要人士泡製兩餸飯。透過探訪路德會新翠長者中心、上門探訪長者、平等分享行動，一共派出100個飯盒及福袋，將關愛送到社區。

【外剪Babies】：

義剪班於2月已完成8節訓練，並將為區內長者進行義剪。

【修家Babies】：

活動將招募18名有志之士進行家居維修訓練，內容包括裝鎖、駁電、運用玻璃膠、運用電批、更換花灑及水龍頭、鑽洞及相關維修、油漆批盪、鋁窗維修等；並於2月至3月按需要為長者家居的不同狀況進行維修。



D.E.E.

一直覺得有心的年青人有好多，好想好好地團結他們做更多更深入的好人好事，來吧，11名精英的義工年青人，合組起來組成一隊D.E.E.

DO EVERYTHING EXCELLENT! YEAH!

成立至今已協助進行了一個社區服務攤位和探訪精神病康復宿舍，來年計劃是深入了解露宿者或劊房戶的問題。

一傳十、十傳百

<<你是你的傳奇>>

「你是你本身的傳奇 前路裡振翅再高飛

即使不完美 只需經歷你自己 …」

一首今年流行新歌，道盡多少人生哲理。

我們以此為題，邀請經歷過高山低谷、有過去的年青人，透過敘事治療的手法去重整他們的生命故事。尋找他們生命裡的信念和堅持，編寫屬於他們的生命故事集。而這群年青人，已於2017年2月24日出席生命故事分享晚宴，並邀請其生命中重要人物一同出席見證，共同分享他們的成長與新身份的確立。

擴NET工程

你們身邊有沒有人經常無返工/返學?經常足不出戶?經常對住部電腦?好少同人接觸?如果你身邊認識有人有以上狀況，就要轉介他們參加「擴NET工程」啦！

本隊現希望透過擴NET工程計劃先導計劃來支援沙田區內12至24歲隱蔽青少年及其家長，本計劃將會以個案輔導形式跟進，透過親身上門探訪及接觸，把案主從網絡世界重新連接社區，並與案主共同制定目標，社工從旁協助實踐，增加案主的自信心及重返社區的決心，與此同時，我們更會提供家長支援分享會，讓家長們互助分享及支援，理解案主的需要。

如有任何查詢，請致電2693 5097與負責社工伍佩晶姑娘或吳家豪先生聯絡。

「至情至性」之世界公民- 泰國考察服務計劃宣傳

出發日期：2017年8月

訓練日期：2017年4月至7月

地點：泰國

年齡：16-20歲

性質：5日4夜考察及義工服務團



探討有關泰國性工作文化的議題、到孤兒院等義工服務

新聞資訊

本隊會製作一個抗黑資料套，輯錄及定期更新有關青少年違法行為的新聞。年青人可於中心與負責社工面談時一起討論。

搵工加油站

本隊定期於中心水吧台位置展示求職資訊，各位年青人來到中心也可參閱，找出合適自己的工作！

關社

本隊新的一年推展青年關社運動，透過在中心設置關社平台如民生牆、關社小組定期搜集時事議題作出研討及引發討論，搜集青年人的意見。

Chu Miss



魚蛋：知道你經歷左咁多事，要去面對真係一D都唔容易，身邊仲有好多天使守護係你身邊架！加油！記得：忍一時風平浪靜，退一步海闊天空。

阿馬：迷途知返，為時未晚。

阿嬌：呢段時間好好照顧好身子與情緒啦！其他方面慢慢再決定，同理記住你仲有好多支持你架！例如你不離不棄的家人與男友！

杰：人總是在失去時才懂得珍惜，這些日子你能好好地照顧爸爸，對他來說是最大的幸福，人雖遠去，但他對你的愛是不會變。加油，做你應當做的事。

梓浠、梓熹：恭喜你地，又長大了，要經歷人生另一階段，有時是苦有時是甜，但都是好好的體驗，總之一句，愛人如愛己！

寶儀：這幾個月的你可謂大起大跌，知你好難過好傷心，心中有無數個為什麼，或者事情不能一下子解決，但成熟的你只要堅持、勤力同努力，終會有轉機。

情深說話 未曾講

彭姑娘



澤霖：喜見你重拾笑臉，勇於為自己目標而努力而爭取，好好地為自己的夢想而準備。支持你！

榮昊：知道勇敢的你一直為將來的夢想而戰鬥，過程中有時累了，就好好地休息，肚餓了就認真地食，年輕的你還有好多好人好事待你細味，加油。



徐Miss

招招、婷婷：由決定參賽的一刻，到自己一手一腳編舞、排練，直至走上舞台。最耀眼的畫面除了是台上的數分鐘以外，是那份為自己所喜歡做的事而瘋狂的傻勁。過程中的汗水、淚水，當中的領悟，往往是獎杯盛載不了的，只有你們的心，才能把一切銘記。記住，寧願人家為你得不到獎而可惜，也不願人家為你得到獎而不值。

細彭：過去的十一、十二月，一起經歷了很多。彷彿日子都一起同行同工，一起去參加比賽、去做義工、去歷奇，我看到的，是勇氣，是信念，是突破，是善良而美麗的心。氣了這麼多氣，踏出了安舒區，就帶著這份力量勇敢向前走吧。跟過去說再見！

莎莎：一步一步，好不容易在學校裡堅持到這年月。回首過去，你有發現自己走了多遠嗎？多少次想放棄，是什麼令你依然留下？記住，可以失望，不要絕望。可以氣餒，不要放棄。挨過去，遠地會綠油油。就讓不服輸、倔強的你帶你走更遠的路。

MiniBoy：今時今日，你的模樣，是我意想不到的。好記得，別用「爬樹能力來斷定一條魚有多少才幹」。從前，一直考驗你的是爬樹。如今，你終於找到屬於你的大海。很喜歡聽你滔滔不絕分享你的新想法和經歷，期待你更多的營養豐富我腦袋呢。

汶汶：初遇上你，你是麻煩得令我想申出拳頭揍你的公主病系女生。後來一起歷多了，你雖然都麻煩，卻是令我想給你一個大姆指的女生。聰明的你，明白很多你這年紀不明白的事。盼望你用你的聰明，在人生裡好好為自己打一場美好的仗。

KC：沒有不會過的事。記住你係一個有目標嘅年青人，依家睇黎係差嘅狀況，他日回望嘅時候就係你人生嘅基石呢。

東：每個人都有自己所屬的地方，成功不一定只能憑讀書。眼見你在Cafe愈做愈好，為你感到高興。



朱Sir

加菲Sir



嘉洛：每次見到你的笑容，開心又笑苦惱亦笑，又鍾意講無謂野，但其實阿SIR好羨慕你，有時從你身上亦看到從前自己的影子，已忘了少年時的無憂日子，請珍惜今日的笑臉，堅持自己喜歡的足球，不要忘記球場上一齊上一齊落

印度佬：時間好快，轉眼我地已經認識左一年啦，但今日竟然知道你要離開香港，去加拿大讀書升學，雖然我會唔捨得，但知你有好的發展，要俾心機，唔好浪費可以出國升學的機會，預祝前程似錦，展開新生活，不要忘記我們。

石仔：預祝考船牌順利，繼續儲多D錢，去多D旅行！

豐Sir



胡國、洗肥、嘉興、澤華、澤恆：

Danger Zone，安排你們在十堂後就上台表演確實是困難的事，但你們沒有因為這樣而放棄，反而鞭策自己不斷做到最好，見到你們的付出，見到你們表演後所展現出的滿足感，真的以你們為榮。希望你們記得這段奮鬥回憶，繼續追夢，只有堅持不懈的精神才能令你們的夢想路走得更遠。

小木：知道你正為自己的夢想奮鬥中，實在為你感到高興。浪子回頭是很難得，堅持新生活更加不容易，但我深信，你能為你自己，為你所愛的人，可以活得更精彩。

Gary：你的內在是充滿無限寶藏，更是獨一無二，好好發掘自己蘊藏了的寶石，再用心琢磨，終有一天必成大器。

肥軒：為了自己，為了家人，為了你真心覺得重要的人，好好計劃自己充實自己，一份關係隨之而來的是責任，現在的你，是學習背起責任的時候了。

馮偉：很喜歡與你練習拳擊的時刻，在拳與拳之間，感受到你是一個不怕挑戰的人，也是一個堅毅和專注的人，若你掌握更好的技術，選擇更適合你的擂台，相信你必發光發亮，人生也是如此。



伍姑娘

文仔：見到你依家好努力咁為目標而努力，真係令人感到欣慰！加油喔，距離目標不遠了，希望你早日成為一位出色的髮型師！

Smile：其實你係一個心地好善良嘅孩子，要好好保存呢顆赤子之心，重新出發！

虞虞：非常感動見到你越來越生性，要繼續堅持下去將會是另一考驗，我相信你能夠做得到！

Danceholic：好不容易把一班喜愛跳舞的人聚在一起，但要互相包容及支持才可以一齊走下去--希望能夠見到你們一同成長及進步！

清怡、肥星、桐桐、Mandy：我知道一步又一步，你在重建你的生命故事，相信自己可以！

行仔、車車、石仔：今日，你們拿起鼓棍滿有自信，是因為你們願意為目標、為理想而奮鬥。

Danceholic：這個組合由各不相識，到今天因為要跳舞而相遇，在尋找自己的過程中相知。希望你們珍惜這一段經歷，活出美好的生命。



Yo Miss

Dream Catcher：這幾年與你們經歷了很多的課堂、表演，甚至是比賽。最重要的是希望你們學習到要成就一件事是要一個群體每一個人的參與、付出和承擔。跳舞令你們凝聚一起，也令你們活得更光更亮。

伊傑、澤峰、維星、細星、狄狄、施鋒：願你們重拾動力和目標，慢慢找回自己的人生路。

Sam、曉嵐：我看到你們慢慢學會怎樣去分享和成為其他人身邊的提醒，這是你們漸漸成長的印記，繼續加油，將愛傳開去喔！



李姑娘

君君、寶B：很欣賞你們積極參與活動，尤其對義剪服務的投入度和責任感，看著你們的成長和進步很感動。你們的真誠可以令受惠者得益，同時讓你們付出得到認同，日後仍然有不同的服務，你們要繼續努力，享受義工服務的樂趣。

彤彤：多才多藝的你，可以投入發展你的強項，持之以恆的學習可以幫助你陶冶性情，減少出夜街飲酒，建立健康正面的形象吧！是時候展現你淑女的一面。

浩威：仍記得你說過的一句話：「人沒有目標理想，做人仲有咩意義？」你的目標理想呢？希望你可以時刻提醒自己，追尋你的夢想。只要不放棄，願意行前一步，嘗試所思所想，勇敢去實踐。

BEN：你的18歲，是特別的。特別在你好像突破了，成長了，剎那間就踏入成人的領域。你開始思考人生的目標、工作、家庭，並為身邊的人努力工作，亦反思個人的成長和責任。祝福你在YM之星的計劃中，能涉獵更廣闊的領域。

錢瑩：你是一個善良的好女孩。雖然你經常話，世界很小，人很複雜，也很邪惡。但我相信人本是善良的，最起碼，我知道你一定是善良的。我知道你也很珍惜身邊愛你的人，我相信你也知道她無論如何也會站在你這邊愛你和守護你的。最後，我相信你記得這句話，【受傷了，誰都會哭泣，哭完了，別否定過去。】你懂的。無論未來的路是荊棘滿途，但我相信你能勇敢度過。



細詩Miss

Bonnie：【有些事情還不做，你的理由會是什麼？】你還記得這句話嗎？從我認識你開始，你就時常告訴我很多你想做的事情，夾band、跳舞、玩drama……你對很多事情都充滿熱情。加油啊！千萬不要放棄啊！探訪婆婆那天，我完全感受你的用心，雖然擔心deadair，但依然堅持一直跟婆婆聊天，去關心婆婆。只要踏出了一小步，你就能做到。我相信你一定有能力去實現你想做的事，我會與你同行。

傻豹：探訪當日，你在婆婆家廁所裏的背影，看你花了很大的力氣去把持久的污蹟抹掉，花了差不多大半小時的時間，最後手臂都痛。還有一幕，你在紅梅谷當天緊抱著可能是被遺棄的小狗。這一幕一幕，我都是歷歷在目。這段時間，我看到的是另一面充滿愛的你。看到現在的你一點一滴在改變，我真的很開心和感動。還有！千萬不要放棄你從小熱愛的足球啊！



家明Sir

皓皓：人生又進入另一個階段，亦面對另一種挑戰，我相信你能渡過這個艱難時刻，堅定自己決心！

漢科：欣賞你願意為自己將來踏出社區，是工作抑或是學業，相信能給予你一個新經驗！

陳陳：新一期泰拳班見你十分投入，亦願意付出，你確實成長了不少！

文仔：你投放了很多心血在創業之中，相信你在當中學習了不少，無論日後方向如何，希望你找到一條讓自己舒適的路！

森美：你在球隊當助教角色比預期中出色，同時間又找到工作上的方向，開展了人生的另一頁！

服務質素標準 Service Quality Standard(SQS)

為使大家清楚我們的服務質素標準，每項標準的內容細則將列在下表。
如果有任何疑問，歡迎大家詢問本隊職員。

- | | |
|-------|---|
| 標準1： | 服務單位確保製備說明資料，清楚陳述其宗旨、目標和提供服務的形式，隨時讓公眾索閱。 |
| 標準2： | 服務單位應檢討及修訂有關服務提供方面政策和程序。 |
| 標準3： | 服務單位存備其服務運作和活動的最新準確記錄 |
| 標準4： | 所有職員、管理人員、管理委員會和/或其他決策組織的職務及責任均有清楚的界定。 |
| 標準5： | 服務單位實施有效職員招聘、發展、訓練、評核及調派守則。 |
| 標準6： | 服務單位定期計劃、檢討及評估本身的表現，並制定有效的機制，讓受助人、職員及其他關注的人士就服務單位的表現提出意見。 |
| 標準7： | 服務單位實行政策及程序以確保有效的財政管理。 |
| 標準8： | 服務單位遵守一切有關法律責任及專業精神。 |
| 標準9： | 服務單位採取一切合理步驟，以確保職員和受助人處身於安全的環境。 |
| 標準10： | 服務單位確保受助人獲得清楚明確的資料，知道如何申請接受和退出服務。 |
| 標準11： | 服務單位運用有計劃的方法以評估和滿足受助人的需要。
(不論受助對象是個人、家庭、團體或社區)。 |
| 標準12： | 尊重服務使用者對所得服務作出知情的選擇。 |
| 標準13： | 服務單位尊重受助人的私人財產權利。 |
| 標準14： | 服務單位尊重受助人保護私隱和保密權利。 |
| 標準15： | 每一位服務使用者及職員均有自由申訴其對機構或服務單位的不滿，而毋須憂慮遭受責罰，所提出的申訴應得到處理。 |
| 標準16： | 服務單位採取一切合理步驟，確保受助人免受侵犯。 |

World at a glance

International and Mainland Affairs Section Contributors: Ghufrana Yasmeen & Mo Shuk Ki, Victoria (Professional and Creative Communication Project interns from City University of Hong Kong)

An entangled mess: Unfolding of the Syrian civil war



(Source: The Guardian)

government but also the interests and conspiracies of powers like Russia, Iran, Saudi Arabia and the United States.

In hopes of having influence over the outcome of the war and its aftermath, multiple foreign forces with overlapping and at times conflicting agendas are involved in the Syrian civil war, which intensified the crisis.

A war with different agendas

The United States funded various armed groups fighting for the overthrow of the Islamic State of Iraq and the Levant (ISIL, also known as ISIS) and led a coalition conducting airstrikes in Iraq and Syria declaring that “Assad must go”, whereas Russia supports Syrian President Bashar al-Assad and the survival of the regime, which is critical to maintaining Russian interests in the country.

The relationship between the Bashar government and the ISIS also goes on to complicate the situation further. Assad tolerates ISIS and instead drawing the focus on their mutual enemies - the local rebels. As long as Assad remains, so will the ISIS.

From Syria to Europe

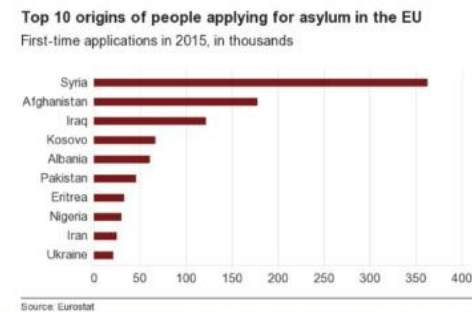
The continuously rising numbers of refugees are expected to double Europe’s efforts in 2017 towards relocation of asylum seekers to Turkey.

Refugees reaching to Europe go through dangerous routes, swim the waters, get smuggled, and for many it’s the last journey of their lives, just for a little peace that seems a longing dream in their home countries.

As long as the war continues, the world will witness more and more cruelty as the result. It is the question of how the world could bring an “Exit” sign to this entangled mess of fighting that involves multiple domestic and international actors. Let us pray that 2017 will be a year for healings and reconciliation.

References

1. https://www.nytimes.com/2016/08/27/world/middleeast/syria-civil-war-why-get-worse.html?_r=0
2. <https://www.irinnews.org/analysis/2016/12/21/migration-trends-watch-2017>
3. <http://www.bbc.com/news/world-europe-34131911>
4. <http://www.migrationpolicy.org/article/europe-migration-crisis-context-why-now-and-what-next>
5. <http://www.bbc.com/news/world-middle-east-23849587>
6. <https://www.chathamhouse.org/file/conflict-syria-role-foreign-actors>
7. <http://www.spiegel.de/international/world/syria-war-became-conflict-between-usa-and-russia-and-iran-a-1115681.html>
8. <http://journal.georgetown.edu/isis-and-the-civil-war-in-syria-the-challenge-for-u-s-foreign-policy/>



香港中華基督教青年會
沙田青少年外展社會工作隊
Chinese YMCA of Hong Kong
Shatin Youth Outreaching Social Work Team
地 址：大圍新翠邨新偉樓平台223-226號
電 話：2693 5097 傳真：2693 0219
網 址：www.ymca.org.hk
電 郵：shatin@ymca.org.hk

督 導：梁錦玲
督 印 人：區淑玲
編輯小組：鍾家明、陳子豐、劉詩雅
印刷數量：500本
出版日期：3/2017